

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le Moniteur belge peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

DIRECTION DU MONITEUR BELGE, CHAUSSEÉ D'ANVERS 53,
1000 BRUXELLES - CONSEILLER GÉNÉRAL : A. VAN DAMME

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE

MERCREDI 22 MAI 2013

Le Moniteur belge du 21 mai 2013 comporte quatre éditions, qui portent les numéros 144, 145, 146 et 147.



BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit Belgisch Staatsblad kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

N. 148

183e JAARGANG

WOENSDAG 22 MEI 2013

Het Belgisch Staatsblad van 21 mei 2013 bevat vier uitgaven, met als volgnummers 144, 145, 146 en 147.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Finances

17 DECEMBRE 2012. — Loi modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (I). Erratum, p. 28929.

Service public fédéral Mobilité et Transports

7 MAI 2013. — Arrêté royal relatif à l'immatriculation des tracteurs agricoles ou forestiers modifiant l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation des véhicules, p. 28929.

7 MAI 2013. — Arrêté ministériel relatif à l'immatriculation des tracteurs agricoles ou forestiers modifiant l'arrêté ministériel du 23 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, p. 28930.

Service public fédéral Justice

18 AVRIL 2013. — Arrêté royal relatif à la reconnaissance des centres spécialisés dans l'accueil et l'accompagnement des victimes de traite et de certaines formes aggravées de trafic des êtres humains et à l'agrément pour ester en justice, p. 28931.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 37/2013 du 14 mars 2013, p. 28941.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Financiën

17 DECEMBER 2012. — Wet tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde (I). Erratum, bl. 28929.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

7 MEI 2013. — Koninklijk besluit betreffende de inschrijving van landbouw- of bosbouwtrekkers tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, bl. 28929.

7 MEI 2013. — Ministerieel besluit betreffende de inschrijving van landbouw- of bosbouwtrekkers tot wijziging van het ministerieel besluit van 23 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, bl. 28930.

Federale Overheidsdienst Justitie

18 APRIL 2013. — Koninklijk besluit inzake de erkenning van de centra gespecialiseerd in de opvang en begeleiding van slachtoffers van mensenhandel en van bepaalde zwaardere vormen van mensen-smokkel en inzake de erkenning om in rechte op te treden, bl. 28931.

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 37/2013 van 14 maart 2013, bl. 28937.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 37/2013 vom 14. März 2013, S. 28944.

280 pages/bladzijden

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

2 MAI 2013. — Décret portant assentiment à l'avenant du 4 octobre 2012 à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relativ à l'économie plurielle, p. 28948.

2 MAI 2013. — Décret relatif aux incitants financiers visant à favoriser l'engagement de personnel auprès de certaines entreprises, p. 28963.

8 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon accordant une dispense de permis de pêche le samedi 25 mai 2013 aux participants à l'activité de pêche organisée par la société de pêche "La société royale la Protectrice de Berzée" dans le cadre de sa journée "fête de la pêche", p. 28975.

8 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 27 mai 2009, modifié le 12 mai 2011, le 13 décembre 2012 et le 21 février 2013, adoptant la liste des projets de plans communaux d'aménagement en application de l'article 49bis du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie, p. 28976.

28 MARS 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision du plan de secteur de Tournai-Leuze-Péruwelz (planches 44/4 et 45/1) portant sur l'inscription de zones d'activité économique sur le territoire des communes de Péruwelz et Belœil (Basècles), p. 28993.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

2 MEI 2013. — Decreet houdende instemming met het aanhangsel van 4 oktober 2012 bij het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaamse Gewest, het Waalse Gewest, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardeneconomie, bl. 28958.

2 MEI 2013. — Decreet betreffende de financiële incentives ter bevordering van de indienstneming van personeel bij sommige ondernemingen, bl. 28968.

8 MEI 2013. — Besluit van de Waalse Regering waarbij op zaterdag 25 mei 2013 een vrijstelling van visvergunning verleend wordt aan de deelnemers aan de hengelsportactiviteit die door de hengelvereniging "La société royale la Protectrice de Berzée" in het kader van haar dag "fête de la pêche" georganiseerd wordt, bl. 28975.

8 MEI 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 27 mei 2009, gewijzigd op 12 mei 2011, 13 december 2012 en 21 februari 2013, tot aanneming van de lijst van de ontwerpen van gemeentelijke plannen van aanleg overeenkomstig artikel 49bis van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie, bl. 28987.

28 MAART 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot definitieve aanneming van de herziening van het gewestplan Doornik-Leuze-Péruwelz (bladen 44/4 en 45/1) met het oog op de opneming van nieuwe bedrijfsruimtes op het grondgebied van de gemeenten Péruwelz en Belœil (Basècles), bl. 29024.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

2. MAI 2013 — Dekret zur Billigung des Nachtrags vom 4. Oktober 2012 zum Kooperationsabkommen vom 30. Mai 2005 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region, der Region Brüssel-Hauptstadt und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Solidarwirtschaft, bl. 28953.

8. MAI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den die Teilnehmer der Fischfangaktion, die von der "Société royale la Protectrice de Berzée" im Rahmen ihrer Veranstaltung "fête de la pêche" organisiert wird, am Samstag, den 25. Mai 2013 von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, befreit werden, S. 28975.

8. MAI 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des am 12. Mai 2011, am 13. Dezember 2012 und am 21. Februar 2013 abgeänderten Erlasses der Wallonischen Regierung vom 27. Mai 2009 zur Verabschiedung der Liste der Entwürfe der kommunalen Raumordnungspläne in Anwendung von Artikel 49bis des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie, S. 28981.

28. MÄRZ 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans Tournai-Leuze-Péruwelz (Karten 44/4 und 45/1) zur Eintragung von Gewerbegebieten auf dem Gebiet der Gemeinden Péruwelz und Belœil (Basècles), S. 29009.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Bureau fédéral du Plan. Personnel. Mise à la retraite, p. 29040.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de Chancellerie. Mutations, p. 29040. — Carrière des Attachés de la Coopération internationale. Mutations, p. 29041.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. Nomination, p. 29041.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Federaal Planbureau. Personeel. Pensioenen, bl. 29040.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Kanselarijcarrière. Overplaatsingen, bl. 29040. — Carrière van de Attachés voor Internationale Samenwerking. Overplaatsingen, bl. 29041.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. Benoeming, bl. 29041.

<i>Service public fédéral Sécurité sociale</i>	<i>Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid</i>
Personnel. Nomination, p. 29042. — Personnel. Nomination, p. 29042.	Personnel. Benoeming, bl. 29042. — Personel. Benoeming, bl. 29042.
<i>Service public fédéral Justice</i>	<i>Federale Overheidsdienst Justitie</i>
Ordre judiciaire, p. 29042. — DG E ^{PI} . Nomination, p. 29042.	Rechterlijke Orde, bl. 29042. — DG E ^{PI} . Benoeming, bl. 29042.
<i>Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie</i>	<i>Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie</i>
Personnel et Organisation. Promotions par avancement à une classe supérieure, p. 29043.	Personnel en Organisatie. Bevorderingen door verhoging tot een hogere klasse, bl. 29043.
<i>Service public fédéral de Programmation Politique scientifique</i>	<i>Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid</i>
Etablissements scientifiques fédéraux. Personnel, p. 29043.	Federale Wetenschappelijke Instellingen. Personeel, bl. 29043.
<i>Gouvernements de Communauté et de Région</i>	<i>Gemeenschaps- en Gewestregeringen</i>
<i>Communauté flamande</i>	<i>Vlaamse Gemeenschap</i>
<i>Autorité flamande</i>	<i>Vlaamse overheid</i>
<i>Culture, Jeunesse, Sports et Médias</i>	<i>Cultuur, Jeugd, Sport en Media</i>
11 AVRIL 2013. — Arrêté ministériel établissant le formulaire de convocation et le formulaire complémentaire lors des contrôles antidopage et les formulaires qui doivent être utilisés pour la demande, l'octroi et le refus d'une autorisation d'usage à des fins thérapeutiques, p. 29068.	11 APRIL 2013. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het oproepings- en aanvullend formulier bij dopingcontroles en de formulieren die gebruikt moeten worden voor de aanvraag, toekenning en weigering van een toestemming wegens therapeutische noodzaak, bl. 29046.
<i>Région wallonne</i>	
<i>Service public de Wallonie</i>	
Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Jonathan Fostier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29090. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SAS BM Chimie Metz, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29091. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Scorex, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29093. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA JM Trans", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29094. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Vangoitsenhoven, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29096. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. César Conard, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29097. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de l'administration communale de Tubize, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29099. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Emile Sanglier, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29100. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Rebuco", en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29102. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Ascoop Gebroeders", en qualité de collecteur et de	

transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29103. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Terrassement Gillet et fils, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29105. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Sudagri, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 29106.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

2 MAI 2013. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant sur la désignation d'un chargé de mission au poste de conseiller social auprès de BRUGEL, p. 29108.

Avis officiels

Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Sélection comparative pour le Parlement francophone bruxellois. Numéro de sélection (réf. SELOR) : AFE 13004, p. 29108.

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 38/2013 du 14 mars 2013, p. 29110.

Extrait de l'arrêt n° 39/2013 du 14 mars 2013, p. 29120.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

2 MEI 2013. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de aanwijzing van een opdrachthouder voor de functie sociale adviseur bij BRUGEL, bl. 29108.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 38/2013 van 14 maart 2013, bl. 29109.

Uittreksel uit arrest nr. 39/2013 van 14 maart 2013, bl. 29114.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 38/2013 vom 14. März 2013, S. 29112.

Auszug aus dem Entscheid Nr. 39/2013 vom 14. März 2013, S. 29127.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 29134.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 29134.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 29135.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 29135.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 29136.

Raad van State

Bericht voor voorgescreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 29134.

Bericht voorgescreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 29134.

Bericht voorgescreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 29135.

Bericht voorgescreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 29135.

Bericht voorgescreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 29136.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 29134.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 29134.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 29135.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 29135.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3*quater* des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 29136.

Banque Nationale de Belgique

Autorisation de fusion entre établissements de crédit ou entre de tels établissements et d'autres institutions financières (articles 30 et 31 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit), p. 29136.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 29137.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route, p. 29138.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 29139.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

13 MAI 2013. — Avis relatif à l'attribution d'analyses et l'acceptation de résultats de laboratoires. Exécution de l'arrêté royal du 3 août 2012 relatif à l'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses en rapport avec la sécurité de la chaîne alimentaire, p. 29140.

Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG)

Décision, p. 29140.

Gouvernements de Communauté et de Région

Nationale Bank van België

Toestemming voor de fusie van kredietinstellingen of van dergelijke instellingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen (artikelen 30 en 31 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen), bl. 29136.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 29137.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg, bl. 29138.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 29139.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

13 MEI 2013. — Bericht betreffende het toekennen van analyses en het aanvaarden van de laboratoriumresultaten. Uitvoering van het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende de erkenning van de laboratoria die analyses uitvoeren in verband met de veiligheid van de voedselketen, bl. 29140.

Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG)

Beslissing, bl. 29140.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een vastgoeddeskundige bij de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen, bl. 29140.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een jurist vlabinvest bij de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen, bl. 29142.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een industrieel ingenieur infrastructuur bij de Vlaamse Maatschappij voor Sociaal Wonen, bl. 29144.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidat(e)s relatif à une désignation en qualité de conseiller pédagogique au sein du Service de Conseil et de Soutien pédagogiques de l'Enseignement organisé par la Communauté française, p. 29147.